

美国法律文库

THE AMERICAN LAW LIBRARY

克里斯蒂娜·L. 孔兹 Christina L. Kunz

德博拉·A. 施梅德曼 Deborah A. Schmedemann

安·L. 贝特森 Ann L. Bateson

马修·P. 唐斯 Matthew P. Downs

梅米特·凯纳斯-丁伯格 Mehmet Konar - Steenberg

著

# 法律研究的程序

THE PROCESS OF LEGAL RESEARCH

(原书第七版)

赵保庆 译

THE AMERICAN

LAW LIBRARY



中国政法大学出版社

# 法律研究的程序

*THE PROCESS OF LEGAL RESEARCH*

(原书第七版)

图书在版编目(CIP)数据

法律研究的程序 / (美) 克里斯蒂娜·L. 孔兹等著; 赵保庆译. — 北京: 中国政法大学出版社, 2012. 9

ISBN 978-7-5620-4481-9

I. ①法… II. ①克… ②赵… III. ①法律-研究 IV. ①D9

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第211964号

---

- 书 名 法律研究的程序 Falü Yanjiu de Chengxu
- 出版发行 中国政法大学出版社(北京市海淀区西土城路25号)  
北京100088 信箱8034分箱 邮政编码100088  
邮箱 zonghebianjishi@gmail.com  
http://www.cuplpress.com (网络实名: 中国政法大学出版社)  
(010) 58908289(编辑室) 58908285(总编室) 58908334(邮购部)
- 承 印 固安华明印刷厂
- 规 格 720mm×960mm 16开本 31.5印张 520千字
- 版 本 2012年9月第1版 2012年9月第1次印刷
- 书 号 ISBN 978-7-5620-4481-9/D·4441
- 定 价 59.00元

- 声 明
1. 版权所有, 侵权必究。
  2. 如有缺页、倒装问题, 由印刷厂负责退换。

## 《美国法律文库》编委会

---

编委会主任 江 平

编委会成员 (按姓氏笔画排列)

方流芳 邓正来 江 平 朱苏力

吴志攀 何家弘 张志铭 杨志渊

李传敢 贺卫方 梁治平

执行编委 张 越

---



美国法律文库

THE AMERICAN LAW LIBRARY

# 法律研究的程序

THE PROCESS OF LEGAL RESEARCH

(原书第七版)



克里斯蒂娜·L. 孔兹 Christina L. Kunz

德博拉·A. 施梅德曼 Deborah A. Schmedemann

安·L. 贝特森 Ann L. Bateson 著

马修·P. 唐斯 Matthew P. Downs

梅米特·凯纳-斯丁伯格 Mehmet Konar-Steenberg

赵保庆 译



中国政法大学出版社

2012·北京

## 前 言

本书的第一版于1986年出版，至今已经二十多年了。

从那时起法律渊源的研究技巧没有发生多大变化。如同那时一样，现在法律研究的目的仍然是查找相关判例、成文法和规则，即查找可适用于客户案件的法律；如同那时一样，现在法律评述人对有关法律讨论仍然是研究者找到该法的工具和全面理解该法的助手；如同那时一样，现在初出茅庐的研究者仍然必须了解有关法律是如何制定的，不同立法机构之间是如何相互合作的，如何查明适用的法律，如何仔细阅读有关法律，如何综合利用不同法律评述人的见解，以及最重要的是如何将有关法律与客户的案情联系起来。与先前的版本一样，本书也很重视这些问题。今天，你必须一如既往地熟练掌握这些基本的研究技巧。

1986年以来发生的最大变化是法律研究技术的发展。当然，长期以来，法律资料仍以图书和缩微媒介（如缩微胶卷和缩微胶片）的形式出版。随着计算机和相关技术的进步，法律研究已经成为使用多种媒介的工作。现在，研究者在查找适用的成文法时，有时要面对各种各样的资料和工具选择，如私人出版社提供的在线付费资料、政府开办的因特网网站等，可以选择的资料和工具之多令人无所适从。实际上，有些资料和工具仅在以计算机为载体的媒介中才能找到。

技术的变化也带来了其他变化。产品开发的速度加快。以图书的形式出版的资料往往更新较慢；对以电脑为载体的资料进行重新编排要容易得多，因此也频繁得多。此外，法律出版界的公司结构也在不断变化之中，声誉卓著的大公司相互合并，而新成立的小公司不断出现。

所以，现在教授和学习法律研究课程都是有趣的事情。对于我们而言，对一个不断移动的目标进行描述是一个挑战。我们相信，随着出版社不断改变其产品，你将发现近乎不断地调整研究技巧是一项具有挑战性的工作。

## II 法律研究的程序

在撰写本书时，我们选择了以下方法：我们首先阐述了了解一种法律渊源所需具备的知识。然后我们对我们认为律师在研究该法律渊源时目前使用的最佳做法进行了描述。有些做法已经使用许多年了，在将来可能仍然是最佳的做法。其他一些做法比较新，很可能将随着技术和研究资料的变化而变化。我们力求对这些做法的基本内容进行讨论；我们希望你将了解并理解律师在从事法律研究工作时所使用的分析方法。我们没有详细讨论最佳做法的技巧和细节；这方面的内容会发生改变，并且在你掌握了这些做法的基本内容后就能很容易地了解这些内容。

优秀的研究者是富于好奇心、持之以恒和随机应变的研究人员。我们希望你带着一颗好奇心，本着持之以恒、灵活变通的态度使用本书。我们相信，如果你能按此要求使用本书，你将对这一重要而有趣的过程有深入的了解。

致教授们的一封短信：如果你曾经使用过本书的先前版本，你将发现本版本在若干方面发生了变化：

□ 我们为每种法律渊源制定了一个模板。模板明确了需要采取的主要研究步骤，如相关资料的查找和更新、研究日期和引证信息等。资料之间的联系也呈现在模板之中。例如，模板可能包括一种法律评述资料所提供的、用于查找一部成文法的线索，最后以随后需要阅读的判例引证信息结束。

□ 每个模板还将研究与分析联系起来。它以问题开始，中间要求研究者说明有关资料对客户案情的含义，最后提出需要考虑的问题和需要跟踪的线索。

□ 我们已经删除了一些技术性的细节内容，以使本书的篇幅看起来不那么令人望而生畏，从而也更有可能保留主要资料。

□ 我们将更多的免费网络资料，特别是政府网站编入书中。

□ 我们把非法律性质的因特网研究资源（如 Google）纳入讨论范围，以帮助读者认识到法律类的研究资源与这些资源之间既有相似之处，又有很大差异。

□ 我们对示范判例的讨论从正文开始，然后在章中插入填写完毕的模板，最后以随笔的形式结束。随笔一般出现在一个单元的末尾，以一种谈话的笔调对我们研究“坎诺加案”的方法进行描述。随笔既包括高水平的

研究，又包括水平一般的研究，以便说明这样一个事实：研究工作通常需要持之以恒和反复思考。

□ 我们对需要修订的资料进行了修订，如删除了源自 LexisNexis 的《美国判例精解》，增加了讨论 HeinOnline 的内容。

我们希望这些方面的变化能很好地为你和你的学生服务。

最后但同等重要的一点是，我们欢迎一位新作者——梅米特·凯纳-斯丁伯格 (Mehmet Konar-Stenberg) 教授的加入。梅米特·凯纳-斯丁伯格教授为本项目带来了新一代人的崭新视野和观点。

德博拉·施梅德曼

安·贝特森

马修·唐斯

梅米特·凯纳-斯丁伯格

2008年5月

## 致 谢

首先，本版的作者德博拉·施梅德曼、安·贝特森、马修·唐斯和梅米特·凯纳—斯丁伯格，想对先前各版的作者长期以来作出的贡献致以谢意。二十多年之前，克里斯蒂娜·孔兹教授开始了本书的撰写工作。克里斯蒂娜教授撰写了本书的主要部分，设计了问题集，收集了示例并使本书得以问世。本版像先前各版一样是克里斯蒂娜的智力成果。现在在明尼阿波利斯市执业的彼得·埃林德教授和克利福德·格林教授作为我们的合著者，撰写了先前各版的部分内容。前任教授凯文·米拉撰写了本书第一版一个章节的最终文稿。苏珊·卡特路是一位律师事务所的图书管理员，为本书第六版的完成提供了帮助。

许多年来，我们的同事肯·柯浩文教授以饱满的热情、充沛的精力，出色地完成了我们的法律研究课程的协调工作。他始终是本书的超级忠实读者，具有非凡的洞察力；我们对他的许多真知灼见和建议表示感谢。

我们还想对我们的几位研究助手的工作致以谢意，他们是：凯伦·海柔尔、杰西·克里克、艾达因·莫墨、马库斯·普勒格和赖恩·瑞克。他们在很长时间内为包括第十八章和问题集在内的本书不同部分付出了辛勤劳动。同时我们想对为先前各版工作的许多研究助手表示敬意。研究助手们的观点和做出的贡献对于提高本书对读者的使用价值具有不可估量的作用。

相对于法学院教师的其他著作而言，本书的撰写更离不开我们法学院图书管理员所提供的智力支持和付出的辛劳，他们是：威廉米切尔法学院的玛丽·安·阿契、尼尔·阿克斯顿、贾内尔·贝茨、西恩·费尔霍夫、珍妮·霍普曼、比尔·杰克、安妮·保尔特和唐·周；圣托马斯大学法学院的瓦莱丽·波文、德博拉·海克森、瑞娜·雷和玛丽·韦尔斯。他们追查相关资料，回答我们的问题并提出了非常好的建议。

我们对卡尔·邦德和琳达·桑斯塔德所提供的专业知识表示感谢，他

们弄懂了作者对本书所做的错综复杂的修订细节，并且仅根据我们的简单描述就设计出了精准示表。珍妮·安德鲁、达莲娜·芬奇和南希·乌尔维纳提供了主要行政支持。

多年以来，威廉米切尔法学院的教师和行政人员对本项目一直抱有浓厚的兴趣并提供了很大的支持。

本书有幸得到了一些富有才华的专业人士通过出版社的电话和电脑提供的帮助。我们想对伊丽莎白·肯尼、克里斯廷·汉南、克里斯蒂·瑞尔斯和简·科克尔的工作表示感谢，谢谢他们的耐心和为第七版做出的杰出贡献。我们向过去二十多年来为本书及本书的以前版本提供过支持的人员所做的贡献表示感谢，他们的名字如下：尼克·涅米亚和理查德·何意志 [以前在利特尔-布朗出版公司 (Little, Brown and Company) 工作]、卡

xxviii

罗尔·麦吉翰、伊丽莎白·肯尼和麦乐迪·戴维斯。

在更大范围内，我们想对所有从事法律写作和研究的教师表示感谢。许多年来他们一直鼓励我们，他们在法律技巧教学法方面的观点丰富了我们的知识。我们同样要感谢我们的学生们，他们一直是我们领悟法律研究学习过程的最佳源泉。

我们想对我们的配偶、同仁、子女和朋友给予本项目的支持和他们对本项目的兴趣表示特别的感谢。他们像我们一样，每隔3年或4年就要工作很长时间并承受很大的压力。我们从心底里对他们表示感谢。

我们还对有关出版社表示感谢，它们许可我们在本书中翻印以下受版权保护的资料：

### 第一章 概论：法律研究的重要性、法律渊源与研究媒介

示表 1.2：法院判决，from *Loislaw* (online source). Reprinted with permission of Aspen Publishers, Inc. & Conway Greene Co.

示表 1.3：成文法，from *West's New Mexico Statutes Annotated* (paper source). Chapters 50 - 52, *Employment Law*, pp. 99 - 101 (2003). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 1.4：百科全书，from *American Jurisprudence*, 2d (paper source). Vol. 82, *Wrongful Discharge*, pp. 637 - 38, 2003. © Thomson West; reprinted with permission.

示表 1.5：法律期刊文章，from *Albany Law Review* through LexisNexis (online

## VI 法律研究的程序

source) . Vol. 70, pp. 117 - 19 (2006) . Reprinted with permission of LexisNexis; reprinted with permission of the publisher, Albany Law Review, copyright 2006.

### 第二章 从好奇到结束研究的过程：八项认知任务

示表 2.6：索引，from *American Jurisprudence*, 2d (paper source) . General Index S-Z, p. 603 (2008) . © Thomson West; reprinted with permission.

示表 2.7：专题目录——缩写词一览表，from *American Jurisprudence*, 2d (paper source) . General Index S-Z, p. xv (2008) . © Thomson West; reprinted with permission.

示表 2.8：目录，from *American Jurisprudence*, 2d (paper source) . Vol. 82, Wrongful Discharge, pp. 582 & 586 (2003) . © Thomson West; reprinted with permission.

示表 2.9：法律渊源目录，from *American Jurisprudence*, 2d (paper source) . General Index S-Z, p. 631 (2008) . © Thomson West; reprinted with permission.

示表 2.12：布尔搜索结果，from Search in LexisNexis Periodicals Database (online source) . Reprinted with permission of LexisNexis.

### 第三章 百科全书

xxix

示表 3.1：百科全书节录，from *American Jurisprudence*, 2d (paper source) . Vol. 82, Wrongful Discharge, pp. 637 - 38 (2003) . © Thomson West; reprinted with permission.

示表 3.3：百科全书口袋部分资料，from *American Jurisprudence*, 2d (paper source) . Vol. 82, Wrongful Discharge, p. 44 (2007 pocket part) . © Thomson West; reprinted with permission.

### 第四章 专题著作

示表 4.1：专题著作原文，from *Employment Discrimination 2d Ed.* (paper source) . Vol. 9, pp. 155 - 45 & 155 - 46 (2007) . Reprinted with permission of Matthew Bender & Company, Inc. , a member of the LexisNexis Group.

### 第五章 法律期刊

示表 5.2：法律评论文章，from *Albany Law Review* (paper source) . Vol. 70, p. 128 (2006) . Reprinted with permission of the publisher, Albany Law Review, © 2006.

示表 5.5：期刊索引条目，from Search in *Index to Legal Periodicals and Books through WilsonWeb* (online source) . Reprinted with permission of H. W. Wilson Company.

示表 5.6: Shepard 期刊文章条目, from LexisNexis (online source). Reprinted with permission of LexisNexis.

## 第六章 《美国判例精解》

示表 6.2: 《美国判例精解》判例概要 (纸质资料), *American Law Reports Annotations 4th*, vol. 33, pp. 32 - 33, 1992. © Thomson West; reprinted with permission.

示表 6.4: 《美国判例精解》起始部分的资料 (纸质资料), *American Law Reports Annotations 4th*, vol. 33, pp. 120 - 23 (1995). © Thomson West; reprinted with permission.

## 第七章 法律重述

示表 7.2: 《法律重述》中的规则 and 解释性资料, from *Restatement (Second) of Contracts* (paper source). Vol. 1, pp. 8 - 12 (1981). Copyright 1981 by the American Law Institute; reprinted with permission. All rights reserved.

示表 7.5: 《法律重述》目录 (纸质资料), from *Restatement (Second) of Contracts* (paper source). Vol. 1, p. ix, 1981. Copyright 1981 by the American Law Institute; reprinted with permission. All rights reserved.

示表 7.6: 《法律重述》中的判例摘要, © Thomson West; reprinted with permission.

## 第九章 判例汇编、判例摘要及其替代资料

示表 9.2: 法院判例, from *Pacific Reporter 2d*, (paper source). Vol. 748, pp. 507 - 10, (1988). © Thomson West; reprinted with permission. xxx

示表 9.7: 判例摘要条目, from *New Mexico Digest* (paper source). Vol. 4B, p. 155 (2004). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 9.8: 专题目录, from *Minnesota Digest 2d* (paper source). Vol. 37, Descriptive-Word Index Dr-G. First page of exhibit shows Digest Topics from 2002 Main Volume; second page of exhibit shows Digest Topics and Abbreviations from 2007 pocket part. © Thomson West; reprinted with permission.

示表 9.9: 描述性词语索引, from *Minnesota Digest* (paper source). Vol. 37, Descriptive-Word Index Dr-G, p. 40, from 2007 pocket part. © Thomson West; reprinted with permission.

示表 9.10: 判例摘要专题纲要, from *New Mexico Digest* (paper source). Vol. 4B, p. 20 (2004). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 9.13: 在新墨西哥州判例数据库中运行 Westlaw 字词与连接字符搜索的结果 (网络资料), from Search in Westlaw Cases Database (online source). ©

## VIII 法律研究的程序

Thomson West; reprinted with permission.

示表 9.14: 判例第 1 页, from LexisNexis Cases Database (online source). Copyright by LexisNexis, a division of Reed Elsevier, Inc. All rights reserved. No copyright is claimed as to any part of the original work prepared by government officer or employee as part of that person's official duties. Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 9.15: 在新墨西哥州法院数据库中运行 LexisNexis 字词与连接字符搜索的结果 (网络资料), from LexisNexis Cases Database (online source). Copyright by LexisNexis, a division of Reed Elsevier, Inc. All rights reserved. No copyright is claimed as to any part of the original work prepared by government officer or employee as part of that person's official duties. Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 9.17: 判例第 1 页, from New Mexico Court of Appeals Website (online source). (Use regulated by 14 - 3 - 15.5 NMSA 1978.)

### 第十章 判例引证检索工具

示表 10.1: Shepard 判例报告 (网络资料), from LexisNexis (online source). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 10.2: KeyCite 判例报告 (网络资料), from Westlaw (online source). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 10.3: GlobalCite 报告 (网络资料), from Loislaw's GlobalCite Database (online source). Reprinted with permission of Aspen Publishers, Inc.

### 第十一章 宪法与成文法

示表 11.1: 宪法, from *New Mexico Statutes Annotated* (paper source). Article 3, p. 50, 2003. Reprinted with the permission of Matthew Bender & Company, Inc., a member of the LexisNexis Group, and the New Mexico Compilation Commission.

示表 11.2: 州成文法, from New Mexico/LexisNexis Website (online source). Sections 50 - 11 - 1 to 50 - 11 - 6, 2007. Reprinted with permission of Matthew Bender & Company, Inc., a member of the LexisNexis Group, and New Mexico Compilation Commission.

xxxii 示表 11.10: 联邦成文法注释, Annotated Federal Statute, from *United States Code Service* (paper source). Annotations for Title 42, § 12102 (2007). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 11.11: 注释法典更新资料, from *United States Code Service* (paper source). Annotations for Title 42, § 12102, from 2008 Cumulative Later Case and Statutory

Service. Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 11.12: 受新法资料影响的成文法各节一览表, from *United States Code Service* (paper source). Index, p. 1852 (2007). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 11.13: 新法资料索引, from *United States Code Service* (paper source). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 11.15: 网络注释法典, Art. 42, sec. 12201, from LexisNexis (online source). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 11.17: Shepard 联邦成文法报告, Art. 42, sec. 12201, from LexisNexis (online source). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 11.18: KeyCite 联邦成文法报告, Art. 21, § 12201, from Westlaw (online source). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 11.19: 联邦国会通过的法律, from *United States Code Congressional and Administrative News* (paper source), Public Law 101 - 336 (July 26, 1990), vol. 104, p. 369, 1991. © Thomson West; reprinted with permission.

示表 11.20: 地方法规, Municipal Ordinance, Sec. 3.60.020 for Taos, New Mexico, from Sterling Codifiers Website (online source), <http://www.sterling-codifiers.com/NM/Taos/0501500000002000.htm>.

## 第十二章 立法程序资料

示表 12.1: 一项法案是怎样成为法律的, Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 12.2: 参议院法案, Report for S. 933, 101st Congress, 1st Session, as introduced, from Westlaw Congressional Database (online source). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 12.4: 听证会证词, from CIS/Microfiche Library (microfiche source). CIS/Microfiche CIS 90: H341 - 4. 1990. Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 12.5: 委员会报告, from *United States Code Congressional and Administrative News* (paper source). Vol. 4, pp. 267 - 68 (1991). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 12.6: 会场辩论, from *Congressional Record* through LexisNexis Congressional Database (online source). 136 *Congressional Record*, S9684 - S9685, 1990. Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 12.7: 总统签署议案声明, from *United States Code Congressional and Administrative News* (paper source). Vol. 4, p. 601 (1991). © Thomson West; reprinted with

permission.

示表 12.9: 注释法典中的立法史资料, from *United States Code Annotated* (paper source). Title 42, § 12102, p. 39 (2005). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 12.11: 立法史, from CIS-Legislative History through LexisNexis Congressional (online source). 101 CIS Legis. Hist, P. L. 336. Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 12.12: 成文法立法资料图表展示, from Westlaw United States Code Annotated Database (online source). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 12.14: 联邦议案跟踪报告, from Westlaw Bill Tracking Database (online source). Bill Tracking Report for Senate Bill 1881, 110th Congress, 1st Session. Reprinted with permission of LexisNexis.

### 第十三章 行政法规

示表 13.4: 联邦成文法注释, from *United States Code Service* (paper source). Annotations for Title 29, § 164 (2007). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 13.12: KeyCite 联邦行政法规报告, from Westlaw (online source). © Thomson West; reprinted with permission.

### 第十四章 行政裁决

示表 14.4: 注释法典中有关行政裁决的描述, from *United States Code Service* (paper source). Title 29 Labor § 157, note 46, p. 580 (2007). Reprinted with permission of LexisNexis.

示表 14.8: Shepard 行政裁决报告, from LexisNexis (online source). Reprinted with permission of LexisNexis.

### 第十五章 活页资料

示表 15.1: 活页资料的更新材料, from BNA's *Labor Relations Reporter* Master Index I (paper source). Reproduced with permission from Labor Relations Reporter-Fair Employment Practices Manual, No. 1028 (Sept. 17, 2007). Copyright 2007 by The Bureau of National Affairs, Inc. (800 - 372 - 1033), <http://www.bna.com>.

示表 15.2: 活页资料总索引, from BNA's *Labor Relations Reporter* (paper source). Reproduced with permission from Labor Relations Reporter-Master Index, p. A 835 (Nov. 6, 2006). Copyright 2006 by The Bureau of National Affairs, Inc. (800 - 372 - 1033), <http://www.bna.com>.

示表 15.3: 活页资料评述, from BNA's *Labor Relations Reporter* (paper source). Reproduced with permission from Labor Relations Reporter-Labor Relations Expediter, pp. LRX 510. 204: 860 (Mar. 28, 2005). Copyright 2005 by the Bureau of National Affairs, Inc. (800-372-1033), <http://www.bna.com>.

示表 15.4: 网络资料概览, from BNA's *Labor Relations Reporter* (online source). Reproduced with permission from BNA's Labor & Employment Law Library, Introductory Page, <http://laborandemploymentlaw.bna.com>. Copyright 2008 by The Bureau of National Affairs, Inc. (800-372-1033), <http://www.bna.com>.

## 第十六章 程序规则

示表 16.2: 联邦规则, from *Federal Civil Judicial Procedure and Rules Deskbook* (paper source). Pp. 93, 94, 97 (2007). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 16.4: 州规则, from *New Mexico Rules Annotated* (paper source). © Thomson West; reprinted with permission. Vol. 1, pp. 82-83 (2007).

示表 16.7: 专题著作对程序规则的讨论, from *Federal Practice and Procedure* (paper source). Pp. 520-521 (2007). © Thomson West; reprinted with permission. xxxiii

示表 16.8: 格式, from *Federal Civil Judicial Procedure and Rules Deskbook* (paper source). P. 378 (2007). © Thomson West; reprinted with permission.

## 第十七章 职业责任规则

示表 17.2: 职业责任规则, from *New Mexico States Court Rules Annotated* (paper source). Vol. 1, pp. 42-44 (2007). © Thomson West; reprinted with permission.

示表 17.5: 专题著作中的讨论, from *ABA/SNA Lawyer's Manual on Professional Conduct* (paper source). Reproduced with permission from ABA/BNA Lawyer's Manual on Professional Conduct, p. 31: 309-31; 310 (June 19, 2002). Copyright 2002 by the American Bar Association/The Bureau of National Affairs, Inc. (800-372-1033), <http://www.bna.com>.

示表 17.6: 州律师协会道德意见, from Westlaw State Ethics Opinion Database (online source). © Thomson West; reprinted with permission.

## 实践集

第十章 问题集——判例引证检索工具: 编入判例汇编集的法院判例, first page of *Northwest Reporter 2d*, (paper source). Vol. 338, p. 422 (1983). © Thomson West; reprinted with permission.

## 法律研究的程序

---

# THE PROCESS OF LEGAL RESEARCH

(Seventh Edition)

Copyright © 2008 Christina L. Kunz, Deborah A. Schmedemann,  
Ann L. Bateson, Matthew P. Downs, and Mehmet Konar-Steenberg

Published by Aspen Publishers.

All rights reserved.

This is a translation of THE PROCESS OF LEGAL RESEARCH  
7<sup>th</sup> edition, by Christina L. Kunz, Deborah A. Schmedemann,  
Ann L. Bateson, Matthew P. Downs, and Mehmet Konar-Steenberg,  
published and sold by China University of Political Science & Law  
Press, by permission of ASPEN Publishers, Inc., New York, New  
York, USA, the owner of all rights to publish and sell same.

《法律研究的程序》一书第7版由克里斯蒂娜·L.孔兹、德  
博拉·A.施梅德曼、安·L.贝特森、马修·P.唐斯和梅米特·  
凯纳-斯丁伯格著。本汉译本经由权利人 ASPEN 出版社授权许  
可中国政法大学出版社出版并销售。

---

本书的翻译出版由美国驻华大使馆新闻文化处资助  
中文版版权属中国政法大学出版社，2009年  
版权登记号：图字01-2009-3310号